

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

部.....每本\$ 2

駐軍五年內撤出



*En*

**fresh**  
WITH

壽

雅路  
WALK  
堅拿全  
三日雙

# 瑞興百貨有限公司











每日出刊



之升，在利未儒外，家幸關

(吉隆坡) 丹國會中，對國運，經已迭次致電，將交由稅務局作秘密投標，廿七日召四馬六甲會議，據接各

七行樂  
梁派統  
商助生  
密糖廠  
被停止  
。又如  
的貨物

越南的  
失，但  
果。周  
神，以  
具備開  
專僑團

馬來

[illegible]

爲呈交  
期。  
爲品交  
爲實需  
問題，  
中，唯  
決定全  
對先沒有  
的嚴重  
已成騎  
商中，  
要的還  
而期成

一億

產額

東北江及  
四邑三十  
日至三十  
普爾已通  
天，豐順  
增城、鶴  
的溫泉等  
降雨廿五  
縣，普爾  
上。開釐

[illegible]

飛機公司

新加坡  
大坡

一、一六、二、一六  
二、一六、三、一六  
三、一六、四、一六  
四、一六、五、一六  
五、一六、六、一六  
六、一六、七、一六  
七、一六、八、一六  
八、一六、九、一六  
九、一六、一〇、一六  
一〇、一六、一一、一六  
一一、一六、一二、一六  
一二、一六、一三、一六  
一三、一六、一四、一六  
一四、一六、一五、一六  
一五、一六、一六、一六  
一六、一六、一七、一六  
一七、一六、一八、一六  
一八、一六、一九、一六  
一九、一六、二〇、一六  
二〇、一六、二一、一六  
二一、一六、二二、一六  
二二、一六、二三、一六  
二三、一六、二四、一六  
二四、一六、二五、一六  
二五、一六、二六、一六  
二六、一六、二七、一六  
二七、一六、二八、一六  
二八、一六、二九、一六  
二九、一六、三〇、一六  
三〇、一六、三一、一六  
三一、一六、三二、一六  
三二、一六、三三、一六  
三三、一六、三四、一六  
三四、一六、三五、一六  
三五、一六、三六、一六  
三六、一六、三七、一六  
三七、一六、三八、一六  
三八、一六、三九、一六  
三九、一六、四〇、一六  
四〇、一六、四一、一六  
四一、一六、四二、一六  
四二、一六、四三、一六  
四三、一六、四四、一六  
四四、一六、四五、一六  
四五、一六、四六、一六  
四六、一六、四七、一六  
四七、一六、四八、一六  
四八、一六、四九、一六  
四九、一六、五〇、一六  
五〇、一六、五一、一六  
五一、一六、五二、一六  
五二、一六、五三、一六  
五三、一六、五四、一六  
五四、一六、五五、一六  
五五、一六、五六、一六  
五六、一六、五七、一六  
五七、一六、五八、一六  
五八、一六、五九、一六  
五九、一六、六〇、一六  
六〇、一六、六一、一六  
六一、一六、六二、一六  
六二、一六、六三、一六  
六三、一六、六四、一六  
六四、一六、六五、一六  
六五、一六、六六、一六  
六六、一六、六七、一六  
六七、一六、六八、一六  
六八、一六、六九、一六  
六九、一六、七〇、一六  
七〇、一六、七一、一六  
七一、一六、七二、一六  
七二、一六、七三、一六  
七三、一六、七四、一六  
七四、一六、七五、一六  
七五、一六、七六、一六  
七六、一六、七七、一六  
七七、一六、七八、一六  
七八、一六、七九、一六  
七九、一六、八〇、一六  
八〇、一六、八一、一六  
八一、一六、八二、一六  
八二、一六、八三、一六  
八三、一六、八四、一六  
八四、一六、八五、一六  
八五、一六、八六、一六  
八六、一六、八七、一六  
八七、一六、八八、一六  
八八、一六、八九、一六  
八九、一六、九〇、一六  
九〇、一六、九一、一六  
九一、一六、九二、一六  
九二、一六、九三、一六  
九三、一六、九四、一六  
九四、一六、九五、一六  
九五、一六、九六、一六  
九六、一六、九七、一六  
九七、一六、九八、一六  
九八、一六、九九、一六  
九九、一六、一〇〇、一六

從 格拉斯哥

巴達達海

黑貓香烟

天下第一名烟  
品質純潔  
不傷不烈

總代理：天祥洋行

1



# 本港新聞

## 遭水災嚴重損失之農民 獲得資助

### 港府特設基金受理農民申請

【本報訊】政府特設「農民救濟基金」，以資助因水災而受嚴重損失之農民。此項基金之設立，旨在減輕農民因水災而蒙受之經濟壓力，並協助其恢復生產。凡受水災影響之農民，可向該基金申請資助，以彌補其損失。政府表示，將盡力確保該基金之運作透明，並及時撥款，以協助農民渡過難關。

## 建議立法管制新樓 特約委員會負責進行

### 設文委會管理各子學校

【本報訊】香港房屋委員會（房委會）建議立法管制新樓，並由特約委員會負責進行。房委會表示，此舉旨在加強對新樓之監管，確保其質素及安全。此外，房委會亦建議設立一個文委會，以管理各子學校之運作。此舉將有助於提高學校之管理效率，並確保其教學質量。房委會表示，將與有關方面密切合作，以確保各項建議之順利實施。

## 英艦 護航 升火 待發

### 英艦護航升火待發

【本報訊】英國皇家海軍艦隊，昨日在南海海域進行演習。演習內容包括護航、升火及待發等項目。英國海軍發言人表示，此次演習旨在展示英國海軍之實力，並加強與盟國之合作。演習過程順利，各艦隊成員表現出色。英國海軍表示，將繼續加強其在南海之存在，以維護地區之和平與穩定。

## 收回九龍竹園地段 究應賠償若干

### 業主或其他人等皆可提出要求

【本報訊】政府收回九龍竹園地段，引起業主及其他人等之不滿。他們要求政府賠償其損失。政府表示，收回地段是為了公共利益，並已提出合理的賠償方案。然而，業主及其他人等認為，政府之賠償方案並不公平，並要求政府重新考慮。目前，雙方仍在就賠償問題進行磋商，但尚未達成協議。政府表示，將盡力滿足業主及其他人等之合理要求，以解決此次糾紛。

## 香港電台「行行行」中語節目 第一次介紹報紙

### 歐陽德到華僑日報訪問各部門

【本報訊】香港電台「行行行」中語節目，昨日第一次介紹報紙。歐陽德先生昨日訪問了華僑日報之各個部門，並與該報之員工進行了交流。歐陽德先生表示，他對華僑日報之發展表示讚賞，並希望該報能繼續為香港之發展做出貢獻。華僑日報表示，將繼續努力，為讀者提供更多、更好之新聞報導。

## 團光觀九港華泰宴總中 易貿進促絡聯強加

【本報訊】中國總商會昨日在香港舉行晚宴，邀請了九港之光觀團。晚宴旨在加強中國與香港之聯繫，並促進貿易之發展。中國總商會表示，將繼續致力於推動中國與香港之經貿合作，並為香港之發展做出貢獻。九港之光觀團表示，他們對中國之發展表示興趣，並希望與中國建立更緊密之聯繫。

## 胡百富發助選談話

【本報訊】胡百富先生昨日發表談話，談及助選事宜。他表示，將盡力為候選人提供幫助，並為選舉之順利進行做出貢獻。胡百富先生表示，他將與有關方面密切合作，以確保選舉之公平、公正。他表示，將繼續關注選舉之進展，並為選舉之成功做出貢獻。

## 貓寫貝納祺

【本報訊】貝納祺先生昨日發表談話，談及貓之寫作。他表示，貓之寫作是其創作之重要組成部分，並對其創作產生了深遠影響。貝納祺先生表示，他將繼續關注貓之寫作，並為其創作提供幫助。他表示，將繼續努力，為讀者提供更多、更好之作品。

## 啓事

【本報訊】本報昨日發表啓事，關於本報之運作及服務。本報表示，將繼續致力於為讀者提供更多、更好之新聞報導，並為讀者之需求做出調整。本報表示，將繼續關注讀者之反饋，並為讀者提供更多、更好之服務。本報表示，將繼續努力，為讀者提供更多、更好之新聞報導。

## 九龍十三鄉父老 今訪各華人代表

【本報訊】九龍十三鄉父老，昨日訪問了各華人代表。父老們表示，他們對香港之發展表示關心，並希望與各華人代表建立更緊密之聯繫。父老們表示，將繼續關注香港之發展，並為香港之發展做出貢獻。各華人代表表示，將繼續努力，為香港之發展做出貢獻，並為父老們提供更多、更好之服務。

## 啓事

【本報訊】本報昨日發表啓事，關於本報之運作及服務。本報表示，將繼續致力於為讀者提供更多、更好之新聞報導，並為讀者之需求做出調整。本報表示，將繼續關注讀者之反饋，並為讀者提供更多、更好之服務。本報表示，將繼續努力，為讀者提供更多、更好之新聞報導。

## 啓事

【本報訊】本報昨日發表啓事，關於本報之運作及服務。本報表示，將繼續致力於為讀者提供更多、更好之新聞報導，並為讀者之需求做出調整。本報表示，將繼續關注讀者之反饋，並為讀者提供更多、更好之服務。本報表示，將繼續努力，為讀者提供更多、更好之新聞報導。

## 啓事

【本報訊】本報昨日發表啓事，關於本報之運作及服務。本報表示，將繼續致力於為讀者提供更多、更好之新聞報導，並為讀者之需求做出調整。本報表示，將繼續關注讀者之反饋，並為讀者提供更多、更好之服務。本報表示，將繼續努力，為讀者提供更多、更好之新聞報導。

## 啓事

【本報訊】本報昨日發表啓事，關於本報之運作及服務。本報表示，將繼續致力於為讀者提供更多、更好之新聞報導，並為讀者之需求做出調整。本報表示，將繼續關注讀者之反饋，並為讀者提供更多、更好之服務。本報表示，將繼續努力，為讀者提供更多、更好之新聞報導。

## 啓事

【本報訊】本報昨日發表啓事，關於本報之運作及服務。本報表示，將繼續致力於為讀者提供更多、更好之新聞報導，並為讀者之需求做出調整。本報表示，將繼續關注讀者之反饋，並為讀者提供更多、更好之服務。本報表示，將繼續努力，為讀者提供更多、更好之新聞報導。

## 啓事

【本報訊】本報昨日發表啓事，關於本報之運作及服務。本報表示，將繼續致力於為讀者提供更多、更好之新聞報導，並為讀者之需求做出調整。本報表示，將繼續關注讀者之反饋，並為讀者提供更多、更好之服務。本報表示，將繼續努力，為讀者提供更多、更好之新聞報導。

## 啓事

【本報訊】本報昨日發表啓事，關於本報之運作及服務。本報表示，將繼續致力於為讀者提供更多、更好之新聞報導，並為讀者之需求做出調整。本報表示，將繼續關注讀者之反饋，並為讀者提供更多、更好之服務。本報表示，將繼續努力，為讀者提供更多、更好之新聞報導。

## 啓事

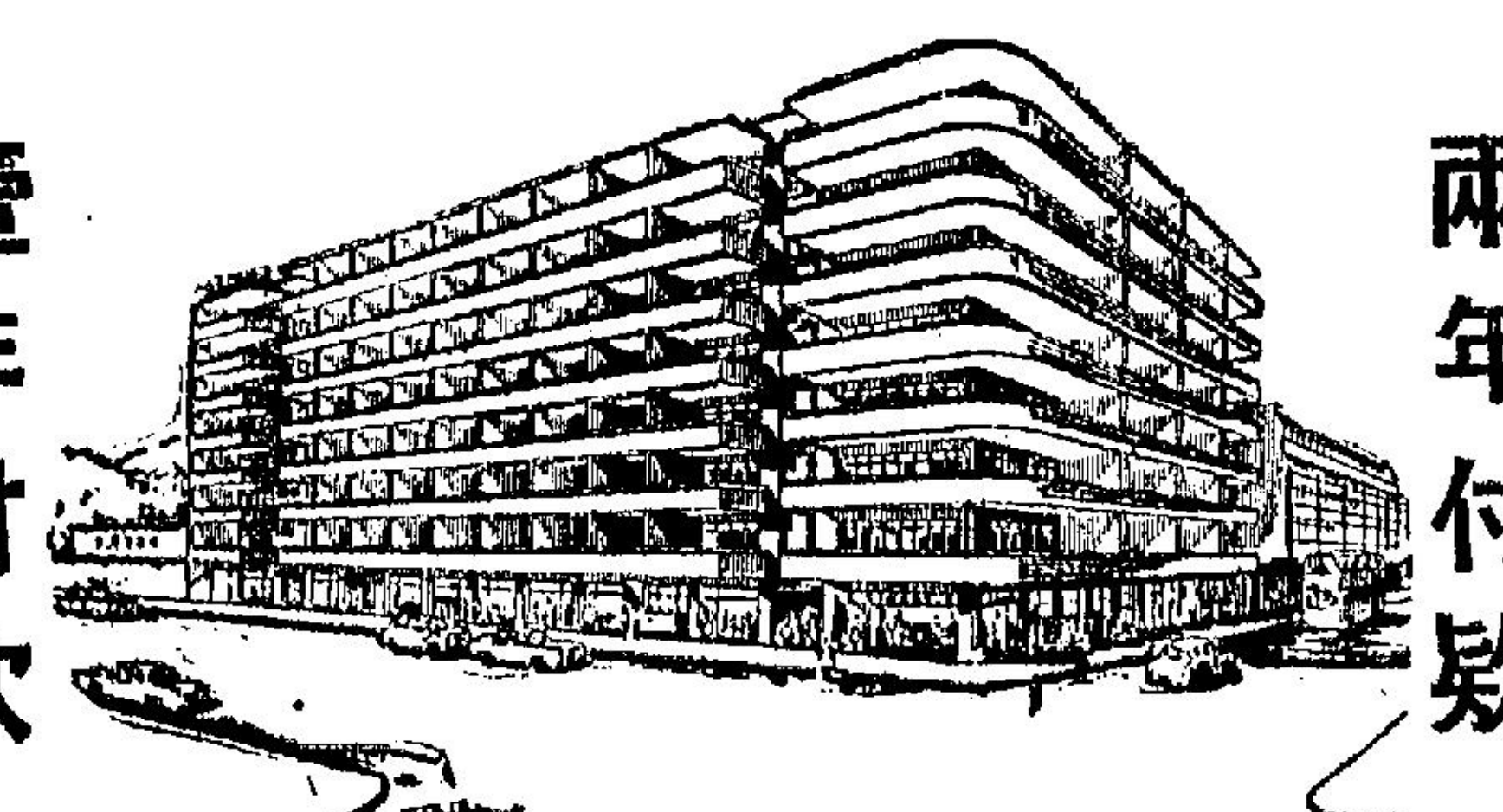
【本報訊】本報昨日發表啓事，關於本報之運作及服務。本報表示，將繼續致力於為讀者提供更多、更好之新聞報導，並為讀者之需求做出調整。本報表示，將繼續關注讀者之反饋，並為讀者提供更多、更好之服務。本報表示，將繼續努力，為讀者提供更多、更好之新聞報導。

## 廈大圍頭馬

口街利庇號三十六至一十五道圍頭馬龍九

## 市上度再樓洋元萬

起元卅百三千九內期售特

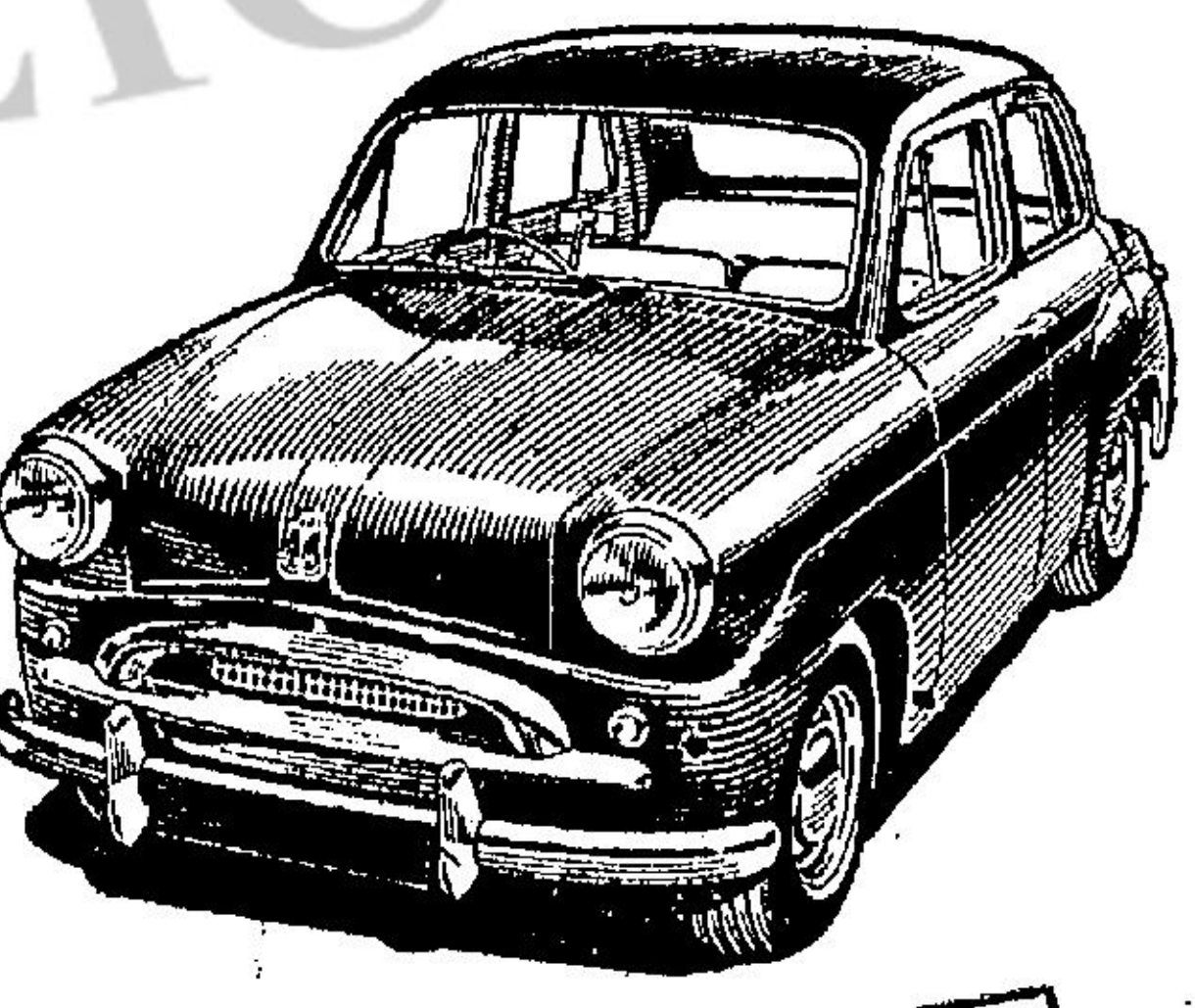


壹年付款  
起元六十四百三：上樓  
起元一十八百五：位舖  
房廳大六·房廳大四  
頂到樓騎大馬走尺十

## 司公築建昌大

(面對司公貨百華中)樓二號五十四中道大  
電話：30165 20819

## 最新 57年 超級



## 士丹達 10匹小輕汽車

★ 款式最新，華麗美觀  
★ 更省油，更輕便  
★ 駕駛更安全  
另有  
特種士丹達超級10匹輕自動波汽車(STANDRIVE)一  
小型汽車具有自動波設備以此為首創。

遠東汽車有限公司  
陳列室 必打街十九號(郵政局對面) 電話：貳九五九六

### 雄無雙

扶元固本·轉弱為強·補腎壯陽·益壽延年

【本報訊】雄無雙補腎丸，為滋補強身之良藥。此丸選用名貴藥材，遵古法炮製，具有補腎壯陽、益壽延年之功效。凡體弱多病、腰酸背痛、陽痿早洩等症，服之立見奇效。雄無雙補腎丸，為男女老少皆宜之補品，誠為強身健體之良伴。















# 工人世界

WORKMEN'S WORLD

期〇三一第

## 小評

### 工會會員的權利與義務

最近各報刊載的工會新聞，每月所收的會費，以及會員的權利與義務，都是工會會員應有的常識。雖然在過去，工會會員的權利與義務，往往被工會領袖所利用，而成為他們私利的工具。但現在，工會會員的權利與義務，已經成為工會會員應有的常識。在過去，工會會員的權利與義務，往往被工會領袖所利用，而成為他們私利的工具。但現在，工會會員的權利與義務，已經成為工會會員應有的常識。

## 港九各行業工會

### 慰問受水災工友

港九各行業工會，為慰問受水災工友，特發起籌款，並發放救濟金及慰問金。此項活動，旨在幫助受水災影響的工友，渡過難關。

### 華機會選出會員代表

華機會選出會員代表，定期選舉新職員。此舉旨在加強會員參與工會事務，提高工會運作效率。

### 結婚添丁生日應酬

結婚添丁生日應酬，本刊歡迎來稿。此項活動旨在增進會員間的感情，共同慶祝重要時刻。

### 雀牌職工會換發會員證

雀牌職工會換發會員證，以資識別。此舉旨在規範會員身份，提高工會形象。

### 工人世界歡迎外稿

工人世界歡迎外稿，共同為工人權益發聲。此舉旨在擴大工會影響力，促進工人團結。

## 慘被汽車輾斃

### 讀者捐款百元

慘被汽車輾斃，讀者捐款百元。此項捐款旨在幫助受害者家屬，表達社會對生命的尊重。

## 人工縫裁

### 讀者捐款百元

人工縫裁，讀者捐款百元。此項捐款旨在支持手工藝發展，保護傳統技藝。

## 雀牌職工會換發會員證

雀牌職工會換發會員證，以資識別。此舉旨在規範會員身份，提高工會形象。

## 工人世界歡迎外稿

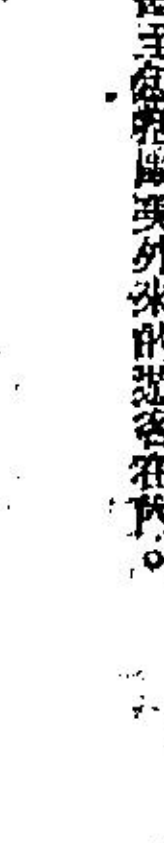
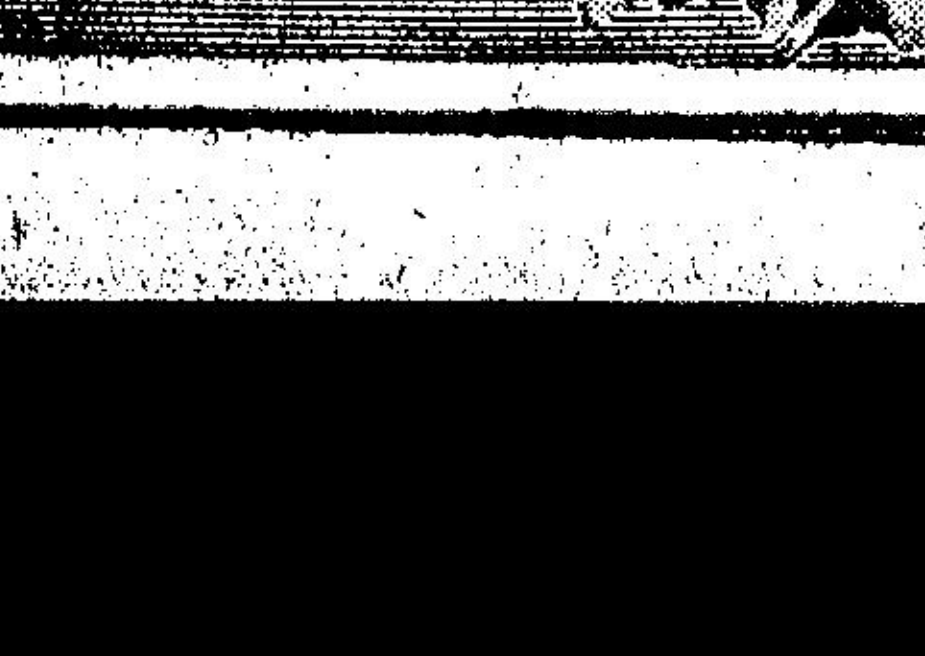
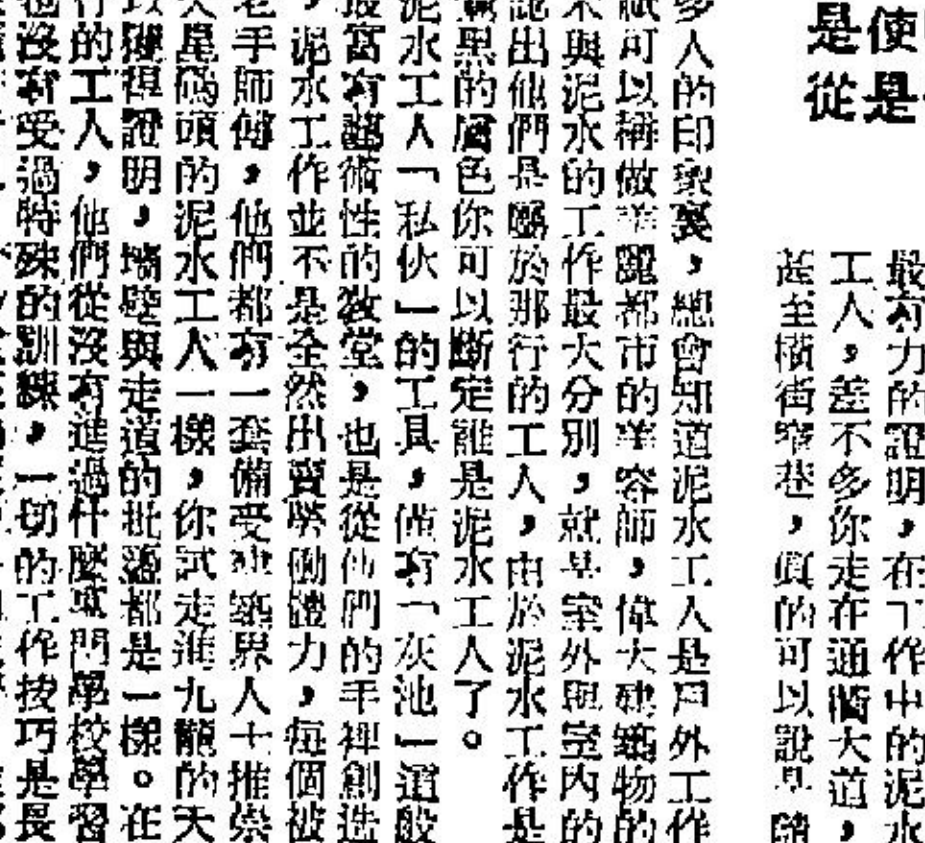
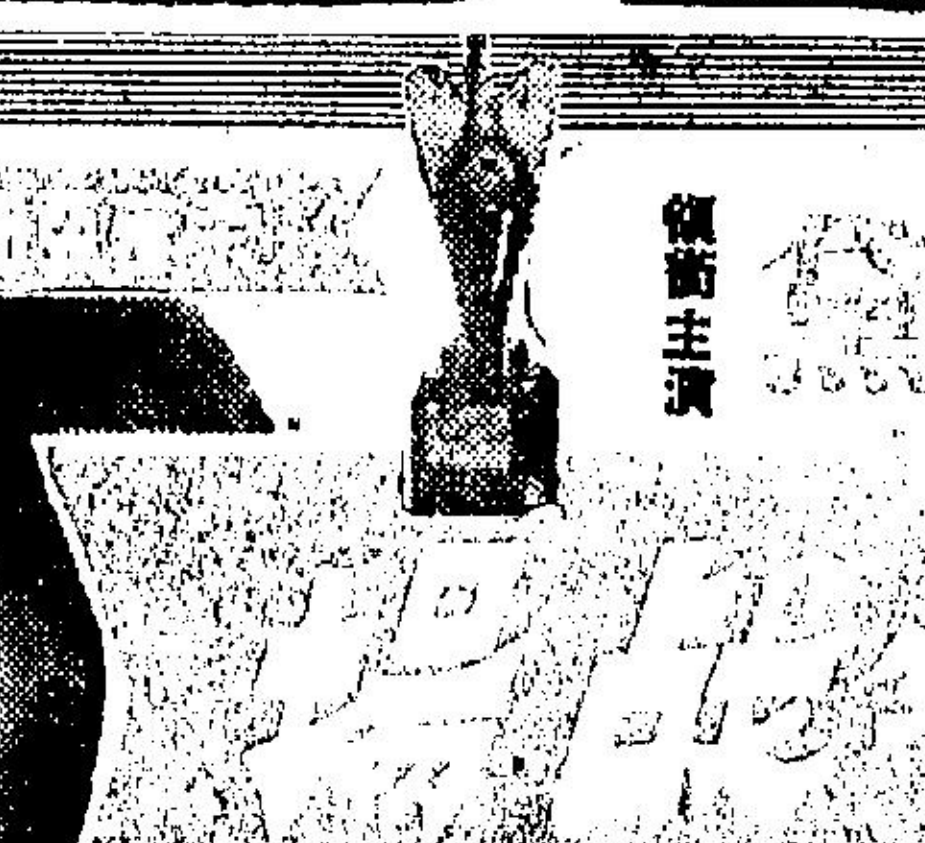
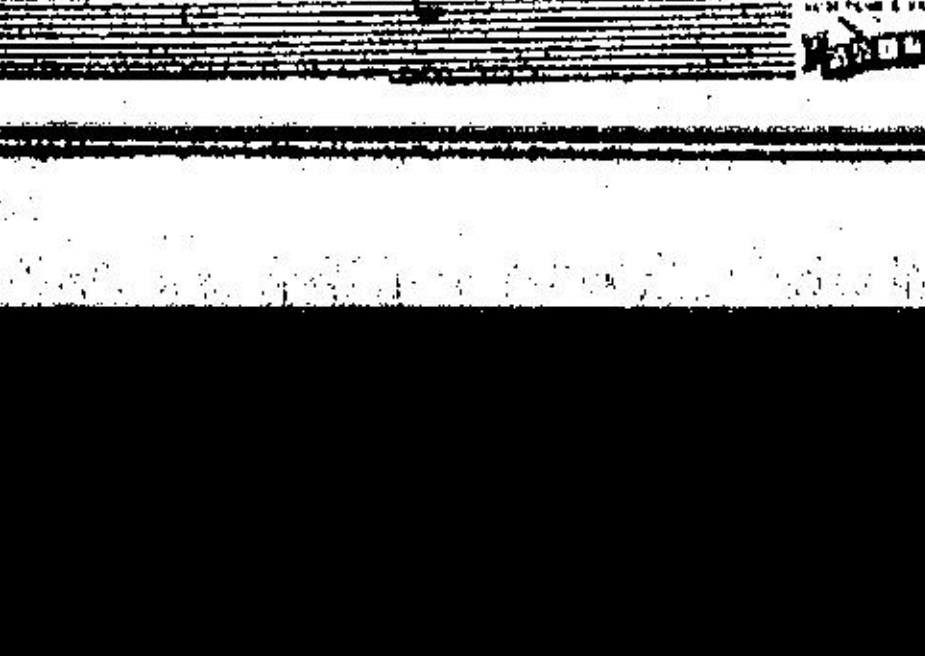
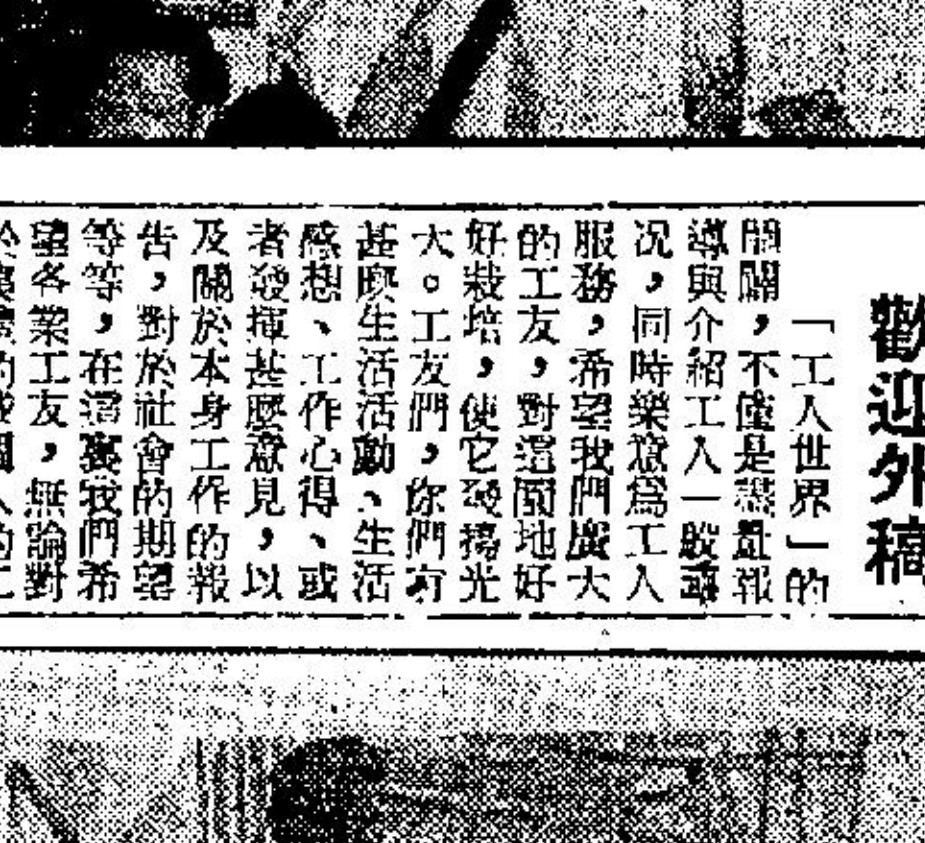
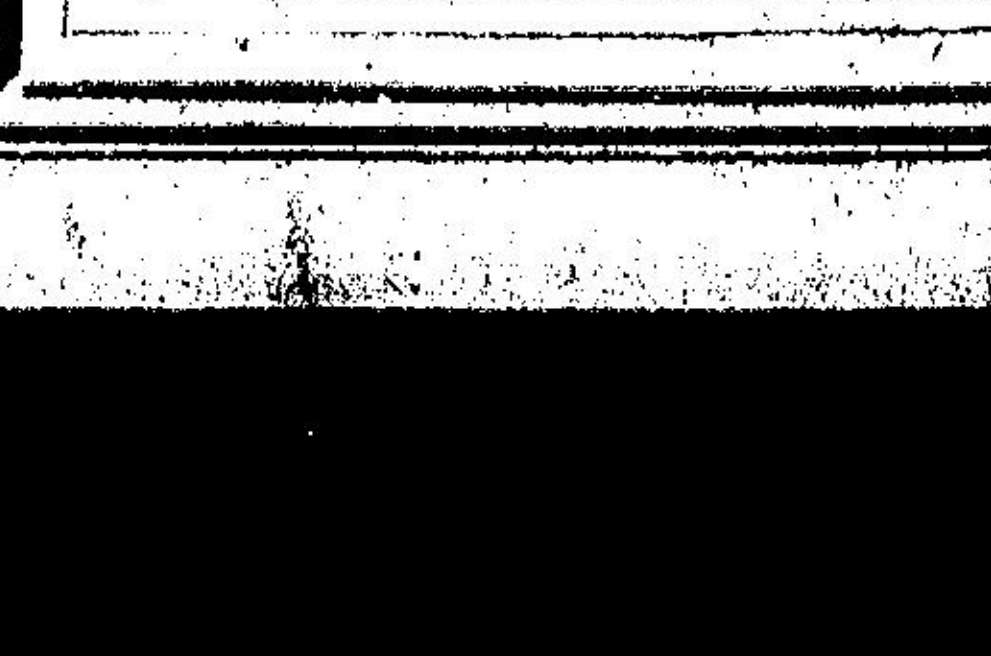
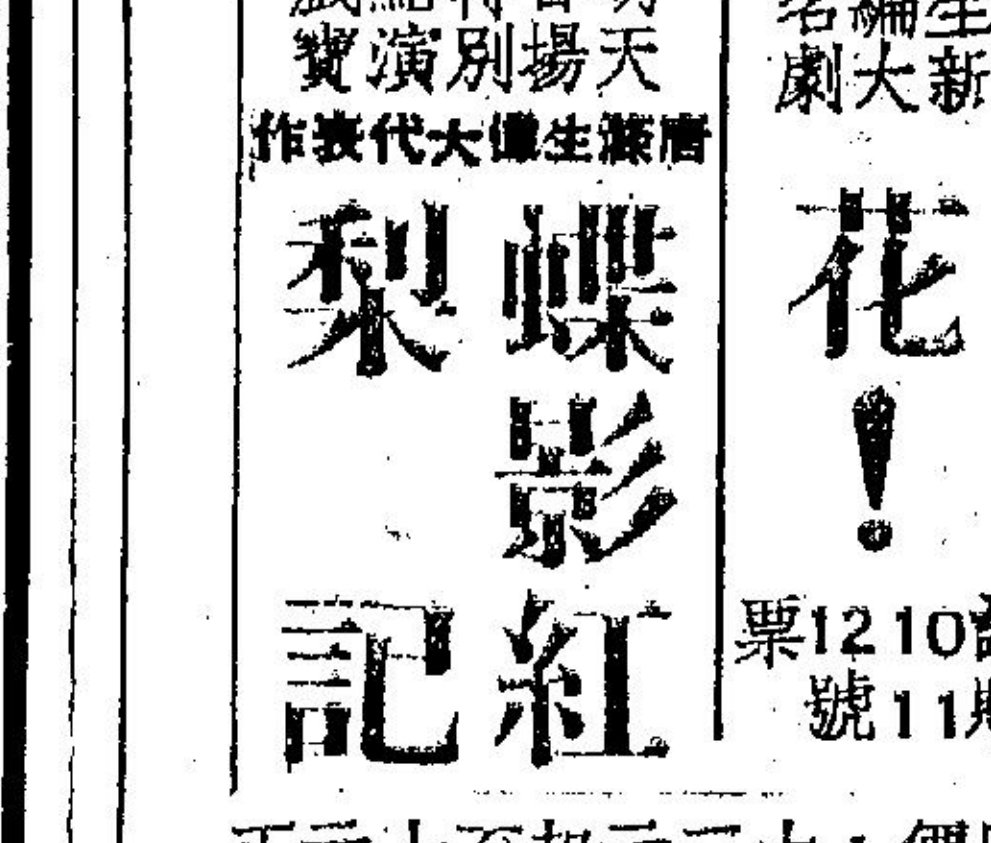
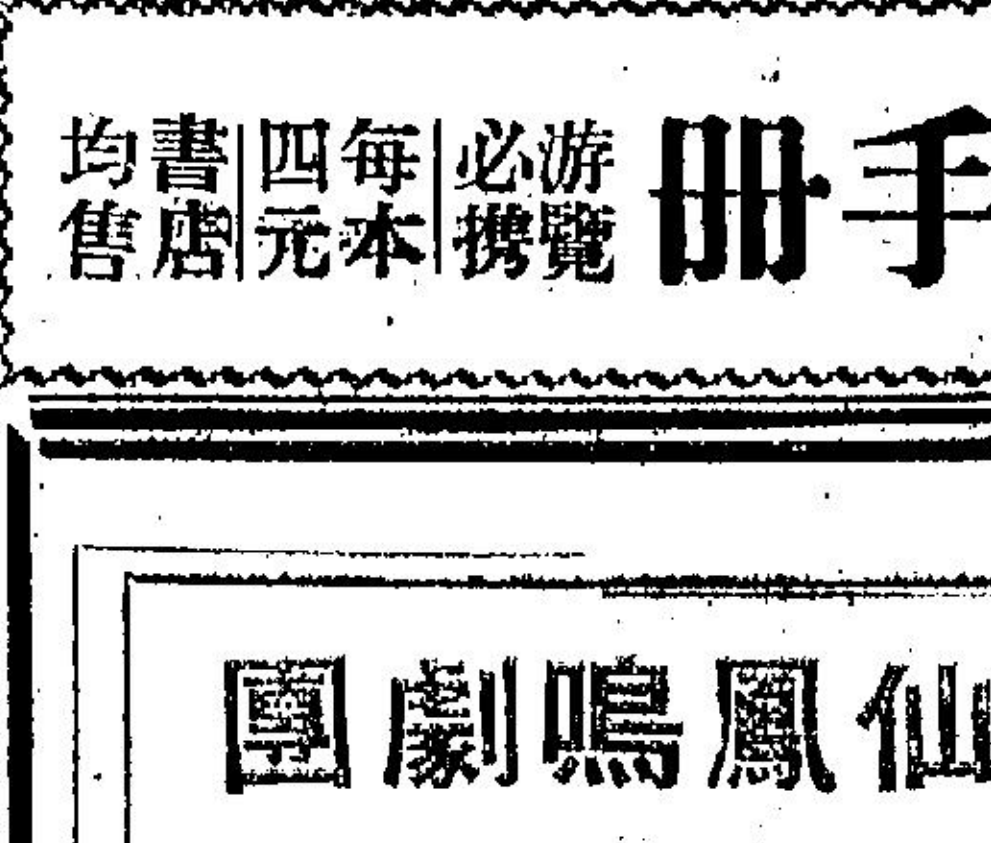
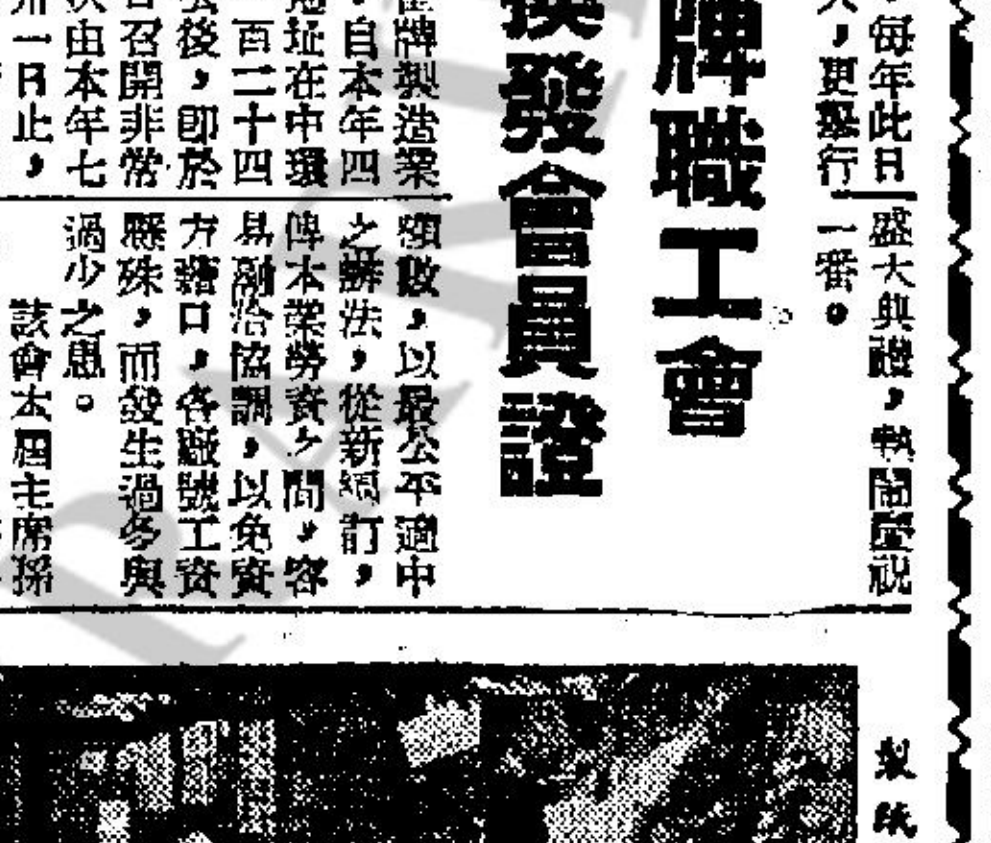
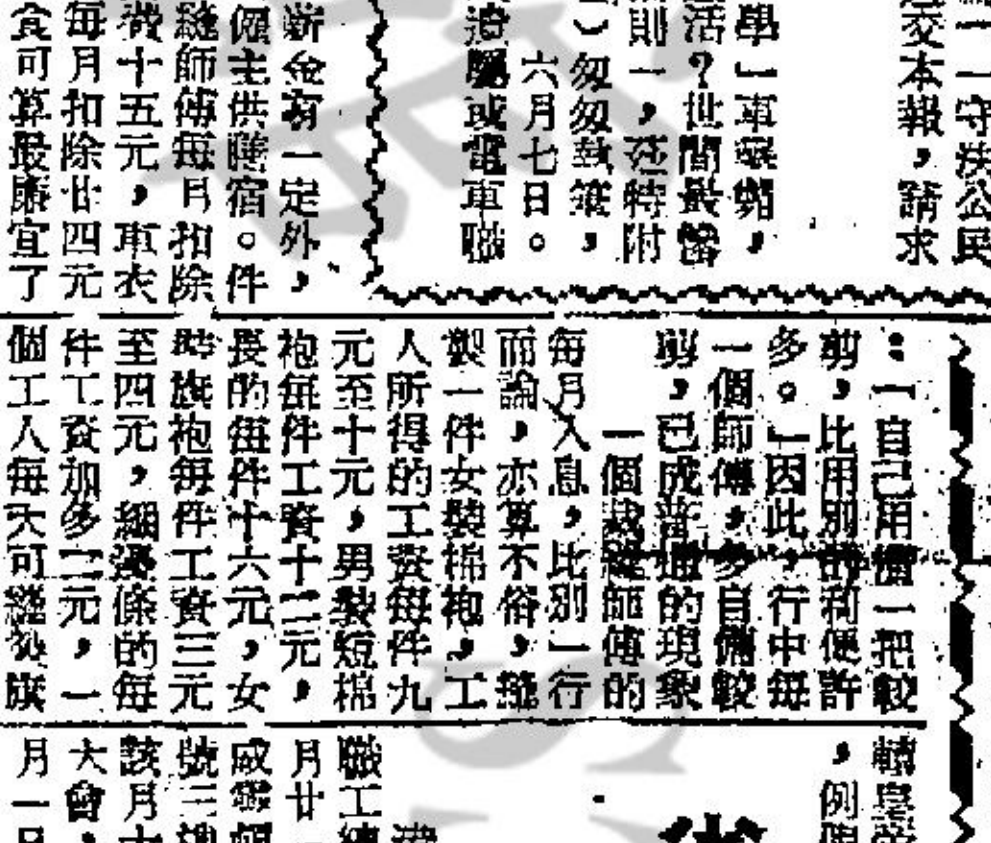
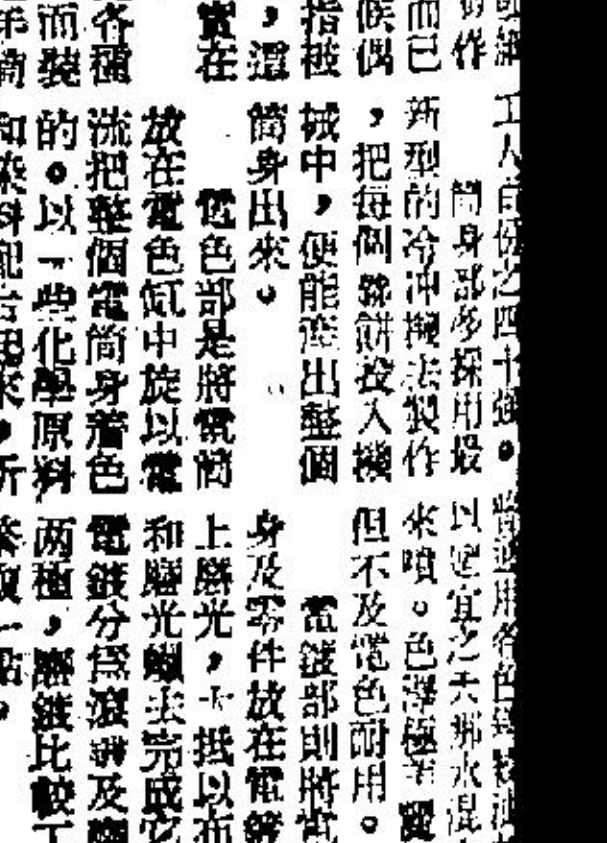
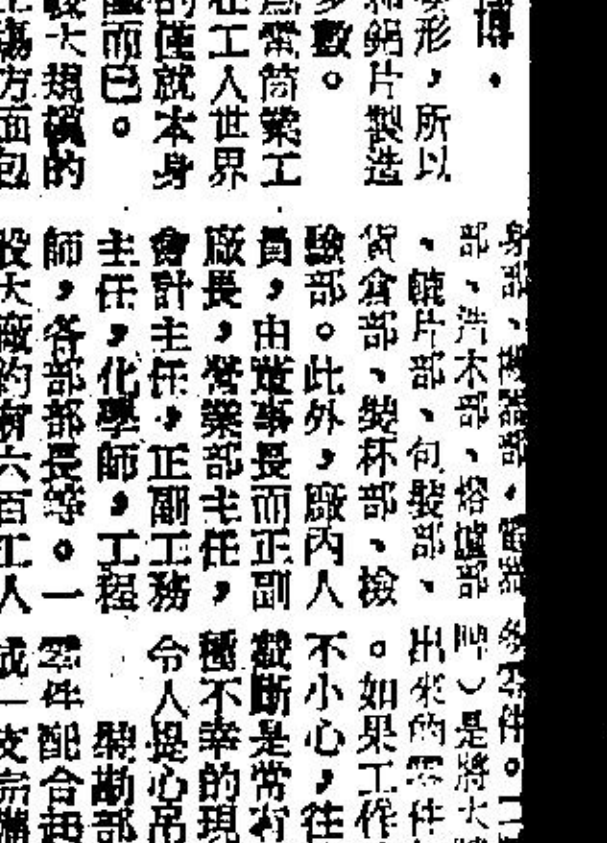
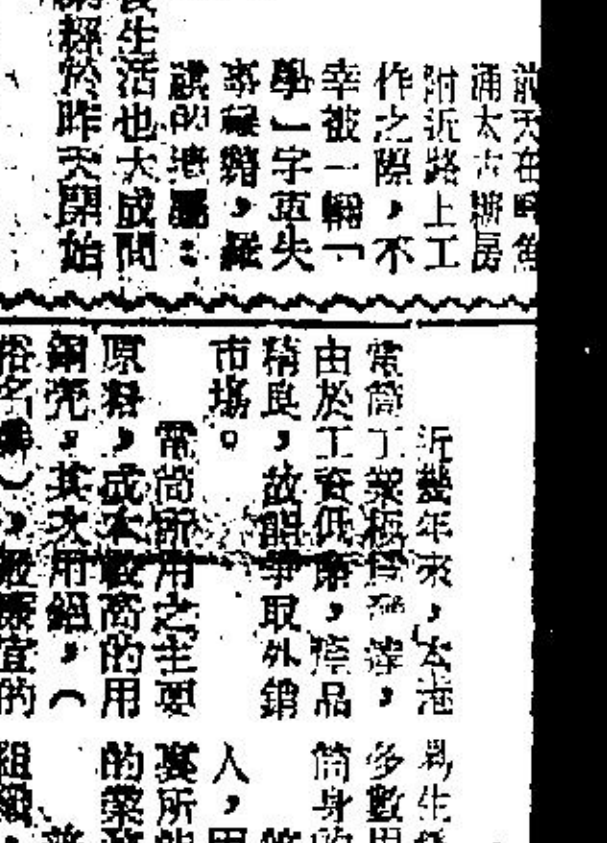
工人世界歡迎外稿，共同為工人權益發聲。此舉旨在擴大工會影響力，促進工人團結。

## 人工水泥

人工水泥，是使即，單簡樣道「泥灰」有從是也，豈教的性術藝有實最。的來出造創製手們他

## 人工水泥

人工水泥，是使即，單簡樣道「泥灰」有從是也，豈教的性術藝有實最。的來出造創製手們他





# 四孔團聯合慶祝 盧湘父九秩榮壽

## 潮連同鄉及湘父校友會 定本月十六日晚舉行

【本報訊】潮連同鄉及湘父校友會，為慶祝盧湘父先生九秩榮壽，特於本月十六日晚間，在潮連同鄉會館舉行慶祝酒會。屆時將有各界代表及校友參加，共慶耄耋。

# 大埔改建新城市

## 八位專家及七十名港大建 築系學生，在研究中。新 界民政署長曾提供意見

【本報訊】大埔新城市發展計劃，現正由香港大學建築系學生及八位專家進行研究。新界民政署長曾提供意見，建議在發展中應考慮環境保護及交通問題。

# 韓電影界飛抵港

## 與邵氏公司合拍國情驚 邵氏演員亦將飛漢城拍片

【本報訊】韓國電影界代表團，日前飛抵香港，與邵氏公司商談合作事宜。據悉，雙方已達成協議，將合拍一部反映韓國國情的驚悚片。此外，邵氏公司的部分演員亦將飛往漢城，參與該片的拍攝。

# 官塘兩公地 十七日拍賣

【本報訊】官塘兩公地，將於本月十七日（星期日）上午十時，在土地工務局拍賣。該兩塊地分別位於官塘及附近地區，面積約為一萬餘平方呎。

# 民安處通告 合格名單揭曉

【本報訊】民安處日前公佈了五月考試的合格名單。共有數十名考生通過了各項測試，獲准參加後續的培訓課程。

# 消防輔助隊 第十七號通告

【本報訊】消防輔助隊第十七號通告，內容涉及隊員的考勤及工作紀律。通告要求隊員必須準時出席訓練，並遵守各項規章制度。

# 陳氏宗親會 籌備建校

【本報訊】陳氏宗親會為興辦教育，特籌備建校。目前，該會已開始籌集資金，並選址興建校舍，預計將於近期內動工。

# 和會館診所開幕 香烟商會今日聯歡

【本報訊】和會館診所今日正式開幕，為會員提供醫療服務。此外，香烟商會亦將於今日舉行聯歡會，慶祝會員大會圓滿結束。

# 新界各代售郵票商店 盼當局貸出免壓現金

【本報訊】新界各代售郵票商店，因業務需要，向當局申請貸出免壓現金。當局表示將視情況予以考慮，以支持郵票銷售工作。

### 維生神效消痔丸

專治內外痔瘡，神效無比。各大藥房均有代售。

### 三育中學招生

班級	報名日期	考試日期	地點
高中初中各級及高小	即日起至六月十日止	六月十二日	本校
初小	即日起至六月十日止	六月十二日	本校

### 山文

各類書籍、雜誌，歡迎選購。

### Westinghouse 汀士威

電風扇、電冰箱，品質優良，價格公道。

### 維生神效消痔丸

專治內外痔瘡，神效無比。各大藥房均有代售。

### 三育中學招生

班級	報名日期	考試日期	地點
高中初中各級及高小	即日起至六月十日止	六月十二日	本校
初小	即日起至六月十日止	六月十二日	本校

### 山文

各類書籍、雜誌，歡迎選購。

### Westinghouse 汀士威

電風扇、電冰箱，品質優良，價格公道。

### 維生神效消痔丸

專治內外痔瘡，神效無比。各大藥房均有代售。

### 三育中學招生

班級	報名日期	考試日期	地點
高中初中各級及高小	即日起至六月十日止	六月十二日	本校
初小	即日起至六月十日止	六月十二日	本校

### 山文

各類書籍、雜誌，歡迎選購。

### Westinghouse 汀士威

電風扇、電冰箱，品質優良，價格公道。

### 維生神效消痔丸

專治內外痔瘡，神效無比。各大藥房均有代售。

### 三育中學招生

班級	報名日期	考試日期	地點
高中初中各級及高小	即日起至六月十日止	六月十二日	本校
初小	即日起至六月十日止	六月十二日	本校

### 山文

各類書籍、雜誌，歡迎選購。

### Westinghouse 汀士威

電風扇、電冰箱，品質優良，價格公道。



[illegible]

萬里流離圖

發行公司

週末早

抽曲三關

- (一) 四手歌
- (二) 聯珠歌
- (三) 聯珠歌
- (四) 聯珠歌
- (五) 聯珠歌
- (六) 聯珠歌
- (七) 聯珠歌
- (八) 聯珠歌
- (九) 聯珠歌
- (十) 聯珠歌

萬里流離圖

昨天

天

兩晚盛大

聯華影業公司公製巨片

啓光居

相見初

萬里流離圖

聯華影業公司

(佈置堂大院兩看晴戲游香風氣爽明有寶新加海)

萬里流離圖

黃河元龍陳厚唐若青顧宗文蔣光

治人城榮 長夫政警 吃禁池荷 遇華綠松 郭德生良 城榮拉星 寶女玉花 聯珠萬江

聯華影業公司公製 光新戲美八 場早官禮

**匯豐**  
明天早場  
卡彩七

路德和電  
尼士放

十一點  
今新十大事  
本院重放映  
彩影一本價

**環球**  
卡士愛更巴  
演利星士妮

**情魔**

映午路亞天今  
片大彩聯特高  
有伴七特高  
映候天明  
**禁宮**  
色春  
卡士思連和  
演星妮星

**華僑晚報**  
分類廣告  
三天三元

國民  
金華  
好世界  
新舞台  
國際  
金星

**絕早場**  
加今天  
國六院  
續映  
**早晴末週**

**人**

編導作  
**蔣偉光**  
出品公司  
**巨型笑片**



爛熳光星，容陣大龍

白雲仙 黃楚山 林妹 李寶瑩 梁醒波 李飛鵬 林楚

冒充善翁，小職員唾子吃黃連！假扮妹仔，千金小姐以退為進！大肥佬掃把趕財神！

陳昌 陸雲 吳嘯 陸雲 吳嘯

大成公司發行

一味開心！  
一味好笑！  
萬分歡喜！



### 家庭康樂 社會安樂 人人健康 天長快樂

# 幸福家庭

HAPPY HOME

●五一第一

## 婦女法律地位問題

### 九龍婦女會邀員納祺大律師演講

#### 派款救濟兩災民每戶可得五元

九龍婦女會為提高婦女法律地位，特於本月九日(星期日)下午二時，在該會禮堂舉行「婦女法律地位問題」演講，由員納祺大律師主講。當晚座無虛席，由該會主席陳淑英女士主持，並由該會秘書長陳淑英女士致歡迎詞。演講內容包括：一、婦女在法律上的地位；二、婦女在家庭中的地位；三、婦女在社會中的地位；四、婦女在經濟中的地位；五、婦女在政治中的地位。演講中，大律師指出，婦女在法律上應享有與男子平等的權利，但在實際生活中，婦女往往受到種種不平等對待。他呼籲社會各界應共同努力，提高婦女的地位，使她們能充分享受法律賦予的權利。

## 女青家政講座演講

### 家庭用具修理法

#### 陳典夫人主持 講者揭曉動聽

女青家政講座，為提高婦女家政技能，特於本月九日(星期日)下午二時，在該會禮堂舉行「家庭用具修理法」演講，由陳典夫人主持。當晚座無虛席，由該會主席陳淑英女士主持，並由該會秘書長陳淑英女士致歡迎詞。演講內容包括：一、家庭用具的種類；二、家庭用具的修理方法；三、家庭用具的保養方法。演講中，陳典夫人指出，家庭用具的修理是每個家庭必備的技能，但由於現代生活節奏快，許多婦女往往不懂得修理。她通過實例，向婦女們介紹了各種家庭用具的修理方法，並強調了保養的重要性。演講後，陳典夫人還與在場婦女進行了交流，解答了她們的疑問。

## 怎樣養一頭好貓?

貓是人類的朋友，也是家庭的一員。要養好一隻貓，需要掌握一些基本的知識。首先，要選擇健康的貓。在購買貓時，應注意其體格是否健壯，毛色是否光澤，眼睛是否明亮。其次，要提供適宜的飼料。貓是肉食動物，應以動物性蛋白質為主食。第三，要提供適宜的環境。貓喜歡安靜、溫暖的環境，應避免其受驚嚇。第四，要定期為貓打疫苗。疫苗可以預防貓患各種疾病，保障其健康。最後，要給予貓足夠的愛護。貓是一種有感情的動物，應多與之交流，使其感到安全。

## 南雪羅人老樂康

南雪羅人老樂康，是一個為老人提供服務的平台。該平台旨在提高老人的生活質量，讓他們在晚年生活中感到快樂和康樂。平台提供的服務包括：一、生活照料；二、醫療保健；三、精神慰藉；四、法律援助。平台還定期舉辦各種活動，如文藝表演、旅遊等，以豐富老人的生活。南雪羅人老樂康的成立，得到了社會各界的支持和讚揚。它不僅為老人提供了實質性的幫助，也為社會各界了解老人、關愛老人提供了一個窗口。

## 多才多藝的王李明棠女士

王李明棠女士，是一位多才多藝的才女。她不僅在藝術方面有造詣，還是一位熱心公益事業的志願者。王女士自幼對藝術產生濃厚興趣，並在音樂、舞蹈、繪畫等方面展現出過人的天賦。她曾多次參加各種藝術比賽，並獲得優異成績。除了藝術創作，王女士還積極參與社會公益活動。她曾多次組織義演，為災區籌集善款。她的善舉得到了社會各界的廣泛讚揚。王李明棠女士的事跡，充分展現了當代女性的才華和責任感。

## 「靈素」溫和柔順的泡沫

### 給你愉快及滿意的清潔效果



「靈素」(Rinso) 洗衣粉，給你最完美的洗滌效果。它含有豐富的泡沫，能輕鬆去除衣物上的污垢。使用「靈素」洗衣粉，不僅能節省時間，還能保護衣物的纖維。此外，「靈素」還具有除菌、除臭功能，能讓你洗滌後的衣物更加清新。現在，就試試「靈素」洗衣粉，體驗它帶來的便利和舒適吧。

## 西區婦女義演籌款

### 熱心善士紛紛捐助

西區婦女義演籌款活動，已圓滿結束。此次活動共籌得善款一萬餘元，將全部用於支持婦女福利事業。活動期間，多位熱心善士紛紛慷慨解囊，為婦女事業貢獻力量。這些善士包括：陳錦棠先生、李國強先生、張國強先生等。他們的善舉，不僅為婦女事業提供了資金支持，也展現了社會各界對婦女的關愛。此次義演活動的成功，得到了社會各界的廣泛支持和讚揚。

## 結婚啟事

謹定一九五七年六月八日為結婚吉日，在星加坡舉行結婚典禮。此啟。

陳錦棠 李國強 張國強 等 敬啟

### 故事 查路

主角：王小明

王小明是一個聰明勇敢的男孩。他最近遇到了一個謎題，需要他動用智慧和勇氣去解決。在解決謎題的過程中，他經歷了許多困難和挑戰，但最終憑藉他的智慧和勇氣，成功地解決了謎題。這個故事告訴我們，面對困難時，我們應該保持冷靜，運用智慧去解決問題。



# 緬甸將增撥入口外匯

## 每月達六千五百萬元

【本報訊】緬甸政府最近宣佈，將增撥入口外匯，每月達六千五百萬元。此舉旨在減輕緬甸進口貨物之負擔，並促進其經濟之發展。據悉，緬甸政府將通過多種途徑籌集資金，以支持其進口計劃。此舉亦顯示了緬甸政府對其經濟前景之信心。

# 恢復進口鋼鐵

## 申請進口鋼鐵

【本報訊】香港政府最近宣佈，將恢復進口鋼鐵。此舉旨在滿足香港市場對鋼鐵之需求，並促進其工業之發展。據悉，香港政府將通過多種途徑籌集資金，以支持其進口計劃。此舉亦顯示了香港政府對其經濟前景之信心。

# 多頭吸購頗為起勁

## K金市止跌回板

【本報訊】K金市最近出現多頭吸購之勢，價格止跌回板。此舉旨在滿足市場對K金之需求，並促進其工業之發展。據悉，K金市將通過多種途徑籌集資金，以支持其進口計劃。此舉亦顯示了K金市對其經濟前景之信心。

【本報訊】K金市最近出現多頭吸購之勢，價格止跌回板。此舉旨在滿足市場對K金之需求，並促進其工業之發展。據悉，K金市將通過多種途徑籌集資金，以支持其進口計劃。此舉亦顯示了K金市對其經濟前景之信心。

# 交易越百五萬元

## 打破二週來沉悶局面

【本報訊】最近幾天，市場交易額已突破一百五十萬元，打破了二週來之沉悶局面。此舉旨在滿足市場對交易之需求，並促進其工業之發展。據悉，市場將通過多種途徑籌集資金，以支持其進口計劃。此舉亦顯示了市場對其經濟前景之信心。

# 泰為緩和紗布商倒風

## 將暫停外布入口

【本報訊】泰國政府最近宣佈，將暫停外布入口，以緩和紗布商之倒風。此舉旨在滿足市場對紗布之需求，並促進其工業之發展。據悉，泰國政府將通過多種途徑籌集資金，以支持其進口計劃。此舉亦顯示了泰國政府對其經濟前景之信心。

# 紐約股票市

## 穩中傾上升

【本報訊】紐約股票市最近出現穩中傾上升之勢。此舉旨在滿足市場對股票之需求，並促進其工業之發展。據悉，紐約股票市將通過多種途徑籌集資金，以支持其進口計劃。此舉亦顯示了紐約股票市對其經濟前景之信心。

# 日本幼砂復供港

## 突成五十噸

【本報訊】日本最近宣佈，將復供香港幼砂，突成五十噸。此舉旨在滿足香港市場對幼砂之需求，並促進其工業之發展。據悉，日本將通過多種途徑籌集資金，以支持其進口計劃。此舉亦顯示了日本對其經濟前景之信心。

【本報訊】最近幾天，市場交易額已突破一百五十萬元，打破了二週來之沉悶局面。此舉旨在滿足市場對交易之需求，並促進其工業之發展。據悉，市場將通過多種途徑籌集資金，以支持其進口計劃。此舉亦顯示了市場對其經濟前景之信心。

【本報訊】泰國政府最近宣佈，將暫停外布入口，以緩和紗布商之倒風。此舉旨在滿足市場對紗布之需求，並促進其工業之發展。據悉，泰國政府將通過多種途徑籌集資金，以支持其進口計劃。此舉亦顯示了泰國政府對其經濟前景之信心。

【本報訊】紐約股票市最近出現穩中傾上升之勢。此舉旨在滿足市場對股票之需求，並促進其工業之發展。據悉，紐約股票市將通過多種途徑籌集資金，以支持其進口計劃。此舉亦顯示了紐約股票市對其經濟前景之信心。

【本報訊】日本最近宣佈，將復供香港幼砂，突成五十噸。此舉旨在滿足香港市場對幼砂之需求，並促進其工業之發展。據悉，日本將通過多種途徑籌集資金，以支持其進口計劃。此舉亦顯示了日本對其經濟前景之信心。

# 大陸雪運紙

## 訂價升二成

【本報訊】大陸雪運紙最近宣佈，訂價將上升二成。此舉旨在滿足市場對雪運紙之需求，並促進其工業之發展。據悉，大陸雪運紙將通過多種途徑籌集資金，以支持其進口計劃。此舉亦顯示了大陸雪運紙對其經濟前景之信心。

# 港印巴棉織品輸入英國

## 現向無阻止希望

【本報訊】英國政府最近宣佈，將允許港印巴棉織品輸入英國。此舉旨在滿足英國市場對棉織品之需求，並促進其工業之發展。據悉，英國政府將通過多種途徑籌集資金，以支持其進口計劃。此舉亦顯示了英國政府對其經濟前景之信心。

# 美國首季恤衫生產量

## 較去年同期減百分九

【本報訊】美國首季恤衫生產量較去年同期減百分九。此舉旨在滿足市場對恤衫之需求，並促進其工業之發展。據悉，美國將通過多種途徑籌集資金，以支持其進口計劃。此舉亦顯示了美國對其經濟前景之信心。

# 我現在不必

## 為便秘而煩惱了！

【本報訊】我現在不必為便秘而煩惱了！此舉旨在滿足市場對便秘之需求，並促進其工業之發展。據悉，我將通過多種途徑籌集資金，以支持其進口計劃。此舉亦顯示了我對其經濟前景之信心。



我時常服用  
**菲力氏鎂奶**  
因為菲力氏鎂奶能更為徹底，  
其他藥劑只是清瀉，而對便秘  
同時而起之消化不良現象，並無  
濟於事，菲力氏鎂奶則可同時療  
癒上述兩種病症。睡前服兩匙  
至四匙藥性溫和之菲力氏鎂奶，  
生效時不會緊急不安現象，安心  
睡眠，翌晨早起必覺朝氣蓬勃，  
精神飽滿，菲力氏鎂奶使你立感  
愉快……請常備之！

非常溫和  
兒童用之  
亦無妨礙  
非常徹底  
成人用之  
功效如神



**PHILLIPS' MILK OF MAGNESIA**



夏天調製簡便的  
**刺沙士遮厘粉**  
特種遮厘粉  
紙有利沙士遮厘粉給予著名新  
鮮果汁之美味。刺沙士遮厘粉  
得到美國新發明之特種香味，  
因其天然美味與刺沙士遮厘粉  
內含之刺沙士遮厘粉成分相  
合，故能調製成美味之飲料。

刺沙士遮厘粉  
請同時記得：  
暑天的理想飲品！  
**紅馬牌鮮菓汁**  
荷已加精之鮮菓汁及金山油由天然成熟  
之鮮菓製成，新鮮美味，含有多種維他命。

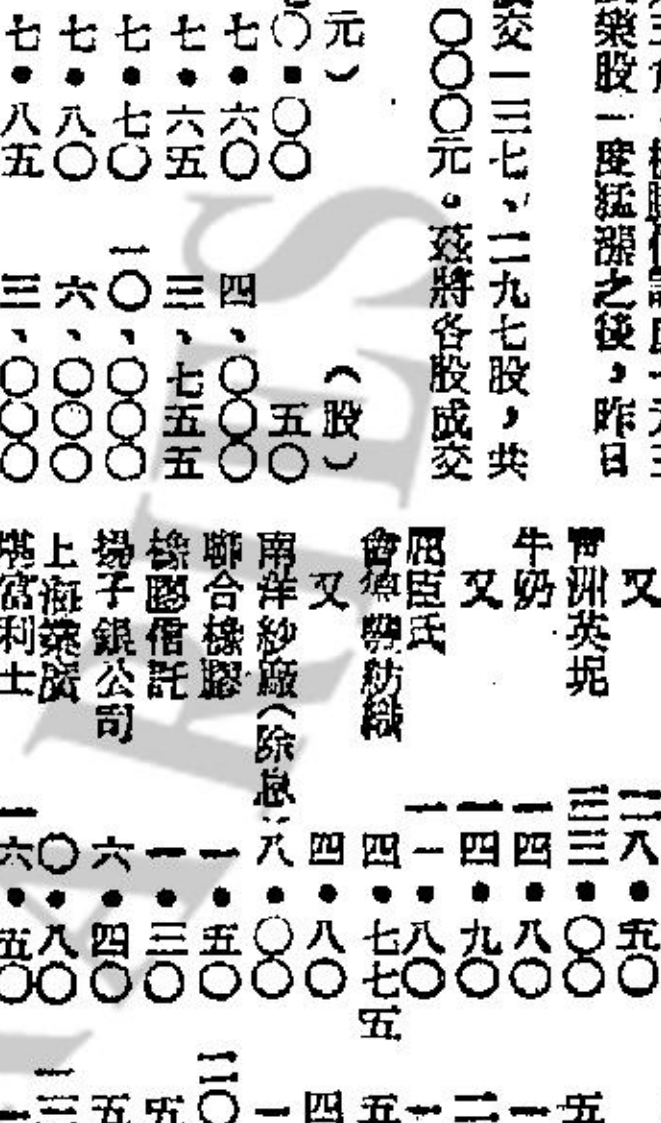
SHIRRIFF-HORSEY CORPORATION LTD.



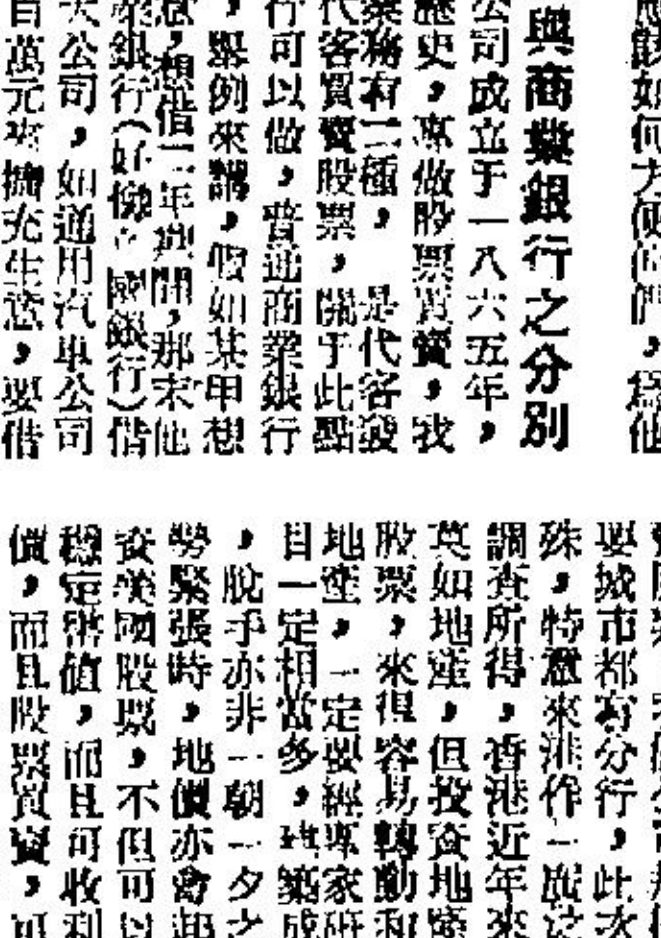
**皇冠牌**  
紙  
耐堅質品  
潔清軟柔



皇冠牌  
耐堅質品  
潔清軟柔



**軒士嬰兒茶**  
名貴出品 (57) 種之一  
嬰孩最佳食品



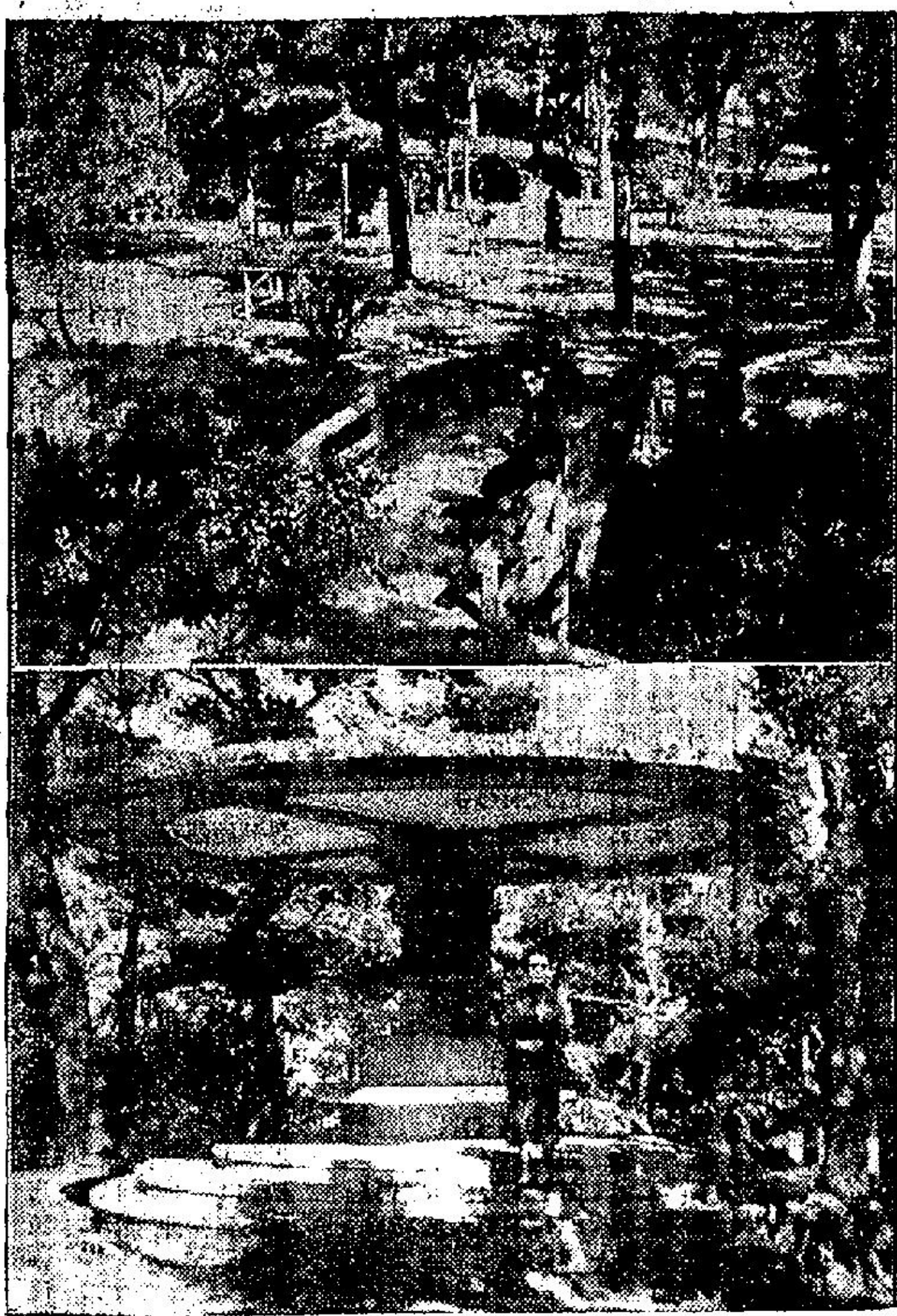
**HEINZ STRAINED BABY FOODS**







影攝方孔 亭象之圖公投北：下 圖公林森之投北：上



北投之圖公投北：下 圖公林森之投北：上

北投之圖公投北：下 圖公林森之投北：上

北投之圖公投北：下 圖公林森之投北：上

三寶洞天塵世外

三寶洞天塵世外

三寶洞天塵世外

三寶洞天塵世外

層層驚險大元山

層層驚險大元山

層層驚險大元山

旅行雙週刊

張敬執

期九二第

寶島風光

北投公園

北投公園

庸社行友

姓名對偶

庸社行友

馬灣最憶九龍關

馬灣最憶九龍關

馬灣最憶九龍關

影獵猴

影獵猴

影獵猴

馬灣最憶九龍關

馬灣最憶九龍關

馬灣最憶九龍關

加映新片

加映新片

加映新片

今天盛大獻映

THE WAY TO THE GOLD

THE WAY TO THE GOLD

謝扶利亨達

謝扶利亨達

謝扶利亨達

新泰山救美

新泰山救美

新泰山救美

樂快華豪

樂快華豪

樂快華豪

新一第

新一第

新一第



















\_\_\_\_\_